



Dialog: E Kaffi drénke goen

D'Sally an den Tom hunn elo Mëttespaus a si treffe sech an enger Espressobar. Si hu Rendez-Vous beim Knopes an der Stad. **Si stinn an der Schlaang** beim Comptoir fir e Kaffi ze bestellen.

VOCABULAIRE

si stinn an der Schlaang = to queue / faire la queue

fir matzehuelen = to take away / pour prendre avec

léiwer net = rather not / plutôt pas

So = Imperativ vu soen (*engl: tell me, fr: dis*)

den Ënnerscheed = d'Differenz

tëschent ... an = between ... and / entre et

“Ech hätt gär e grouse Kaffi mat separat waarm Mëllech, w.e.g,” seet den Tom.

“An e Capuccino fir mech”, seet d'Sally.

“Mat Mëllech oder mat Schlagsahn?”, freet de Barista.

“En Italieneschen, also ech menge mat Mëllech,” äntwert d'Sally.

“Ass et **fir matzehuelen** oder drénkt dir äre Kaffi hei?”, freet de Barista.

“Fir hei ze drénken,” seet den Tom.

“E Stéck Kuch oder e Muffin dobäi?, freet de Barista. An et ass natierlech alles hausgemaach!”

“**Léiwer net!**” schmunzelt d'Sally.

“**So**, weess du wat e Macchiato ass?” freet d'Sally den Tom wéi si sech un en Dësch gesat hunn. “Ech hu mech schonn oft gefrot, wat **den Ënnerscheed tëschent engem Cappuccino an engem Macchiato** ass!”

“Ech mengen, 't ass wéi e Cappuccino, allerdéngs méi kleng a mat manner Mëllech,” äntwert den Tom.



VOCABULAIRE

Fënns de net och? = don't you think as well? / ne trouves-tu pas aussi?

Dat schéngt gutt ze goen, gell?
= it seems to have success, isn't it? / Ça semble bien marcher, n'est-ce pas?

Dat ka(nn) sinn = dat ass méiglech.

e Kaffi ass net geschenkt = de Kaffi ass **deier**.

Dat sees de (du) gutt = you're right, I agree / tu fais bien de le dire.

An ech eréischt! = So do I! / Et moi donc!

Mäi Gott: My God / mon Dieu

lwwerlee mol: Consider, think about / Imagine, réfléchis

wat s de: always add "s" before de (=du) when you use a conjunction such as **wat, datt, well, ob, wann** etc:
datt s de / well s de

“Fënns de net och, datt et hei an der Stad vill Espressosbare ginn?”, bemierkt d’Sally “a se sinn och ëmmer voll. **Dat schéngt gutt ze goen, gell?**”

“Dat ka sinn,” seet den Tom. “Ech fannen zwar, datt **e Kaffi hei an der Stad net geschenkt ass!**”

“Dat sees de gutt!”, seet d’Sally haart. Ech wëll net wëssen, wéi vill Suen ech d’Woch ausgi(nn) fir Kaffi!”

“An ech eréischt! Ech kafen op d’mannst een den Dag fir matzehuelen,” seet den Tom, “dat sinn dann ongeféier 15€ d’Woch. An dat ouni meng Mëtsch, déi ech ëmmer dobäi kafen. **Mäi Gott**, dat sinn da méi wéi 1200€ d’Joer!”

“lwwerlee mol wat s de mat deene Sue maache kéins!”, seet d’Sally.

“Gutt, datt ech net nach dobäi fëmmen!”, seet den Tom.

“Dat sees de gutt!” laacht d’Sally.



*Schreif en Dialog - e Smalltalk tèscht dir an engem Frënd / enger Frëndin an engem Café,
an engem Restaurant, oder doheem mat Frënn beim Iessen.*

[illegible]



Exercise

Lies d'Wierder a fëll all Saz mat engem Wuert aus. 4 Wierder sinn ze vill!

mathuelen

Ënnerscheed

Géigendeel

eréischt

iessen

iwwerleeën

Mëtsch

schéngt

denken

allerdéngs

gëtt

Poulet

1. D'Resultater vum Test ginn _____ nächst Woch publizéiert .
2. Garçon, kann ech de Rescht vun der Pizza _____, w.e.g?
3. Looss mech elo e puer Minutten iwwer dëse Problem _____.
4. Ech iessen moies ëmmer eng _____ mat mengem Kaffi .
5. Ech hunn den _____ tëscht den 2 Béier net geschmaacht.
6. _____ muss ech um 18h00 goen, well ech bei den Dokter goe muss.
7. Et _____ wéi wann et geschwë(nn) reenen géif .
8. Wat _____ et haut z'iessen, Mamma?